Informazione ÖKK
Come leggere l'attestato fiscale

A gennaio di ogni anno, in qualità di persona assicurata, riceve un attestato fiscale che riassume tutti gli importi che ha versato all'assicurazione malattie nel corso dell'anno fiscale.
Se in una polizza sono assicurate più persone, nel documento saranno riportati tutti i componenti famigliari assicurati.

L'attestato fiscale si suddivide in due sezioni: «Assicurazione di base» e «Assicurazioni complementari». Le spiegazioni seguenti valgono per entrambe le sezioni.

1. **Nome della sua agenzia di riferimento**: in caso di domande, sarà pronta ad aiutarla.
2. Colonna **«Importo della fattura»**: riporta tutte le fatture (p. es. del medico) elaborate da ÖKK dal 1° gennaio al 31 dicembre dell'anno interessato.
3. Colonna **«Non deducibili dalle imposte»**: riporta tutte le prestazioni versate da ÖKK. Tali importi non possono essere dedotti dalle imposte. Vale anche per la voce «La sua quota per la prevenzione della salute» (p. es. indennità di allattamento o costi per l'abbonamento della palestra).
4. **«Costi sostenuti personalmente»**: Quale persona assicurata, ogni anno è tenuto a pagare franchigia, partecipazione individuale e, in caso di ricovero, un contributo ospedaliero. Si tratta di costi personali per medici, ospedali o farmaci. Per maggiori informazioni su franchigia e partecipazione individuale vada su www.oekk.ch/faq.
5. In questa sezione sono riportate tutte le spese sostenute di tasca propria nell'ultimo anno.
6. Voci **«Premi per l'assicurazione di base»** e **«Premi per le assicurazioni complementari»**: includono tuti i premi pagati durante l'ultimo anno.
7. Voce **«Costi non assicurati»**: indica tutte le spese che non sono state prese in carico da ÖKK e che non fanno parte dei costi sostenuti personalmente (cfr. punto 4). Tra questi rientrano per esempio le spese per montature di occhiali o per integratori alimentari.

Per la sua dichiarazione d'imposta:

8. Voce **«Totale dei costi da lei sostenuti»**: indica la somma dei costi sostenuti personalmente per l'assicurazione di base e per le assicurazioni complementari e i costi non assicurati. Tale importo va riportato nella dichiarazione d'imposta osservando le direttive cantonali in merito.
9. Voce **«Totale premi»**: indica la somma dei premi dell'assicurazione di base e quelli delle assicurazioni complementari. In caso di un'eventuale riduzione dei premi, quest'ultima è indicata nella colonna **«Non deducibili dalle imposte»**. Nel totale dei premi è già stato dedotto l'importo corrispondente alla riduzione. L'importo corrispondente alla voce «Totale premi» va riportato nella sua dichiarazione d'imposta secondo le direttive cantonali.

ÖKK3030//08.18

ÖKK Kranken- und Unfallversicherungen AG
Bahnhofstrasse 13, Casella postale, 7302 Landquart
info@oekk.ch, 0800 838 000

L'assicurazione grigionese autentica.
ÖKK

1 ÖKK
Kranken- und Unfallversicherungen AG
Agenzia Sottoceneri
Via la Sguancia 5, Casella postale, 6912 Pazzallo

T +41 58 456 16 00
F +41 58 456 16 01

sottoceneri@oekk.ch
www.oekk.ch

ST200ONP/IT/1/5140/3

Signora
Seraina Camenisch
Strada principale 23e
6500 Bellinzona

Pazzallo, 01 gennaio 2019

Attestato fiscale per 2018

Seraina Camenisch, Numero di assicurato 6.115.461

Assicurazione di base (prestazioni e premi)	2 **Importo della fattura**	3 **Non deducibili dalle imposte**	4 **Costi sostenuti personalmente**
Fatture evase	8'113.35		
Prestazioni rimborsate da ÖKK		6'921.95	
Franchigia			1'000.00
Partecipazione individuale			122.20
Contributo ospedaliero			7 0.00
Costi non assicurati (compresi nella partecipazione ai costi)			69.20
Spese individuali erogate dall'assicurazione di base	8'113.35	6'921.95	5 **1'191.40**
Premi per l'assicurazione di base/riduzione dei premi	3'236.40	548.40	6 **2'688.00**

Assicurazioni complementari (prestazioni e premi)	2 **Importo della fattura**	3 **Non deducibili dalle imposte**	4 **Costi sostenuti personalmente**
Fatture evase	467.30		
Prestazioni rimborsate da ÖKK		467.30	
La sua quota per la prevenzione della salute		0.00	
Franchigia			0.00
Partecipazione individuale			7 0.00
Costi non assicurati (compresi nella partecipazione ai costi)			0.00
Spese individuali erogate dalle assicurazioni complementari	467.30	467.30	5 **0.00**
Premi per le assicurazioni complementari			6 **566.40**

Totale dei costi da lei sostenuti nel 2018 in CHF (da riportare nella dichiarazione delle imposte)	8	**1'191.40**
Totale premi 2018 in CHF (da riportare nella dichiarazione delle imposte)	9	**3'254.40**